

**Всё  
начинается  
с кофе!**



**Кофеварка  
КТ-7304**

Если у вас возникнут трудности с использованием нашей техники, перед обращением в магазин просим позвонить на горячую линию Kitfort:

**8-800-775-56-87**

(пн-пт с 9:30 до 17:30 по московскому времени)

**[info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)**

Мы расскажем про особенности работы прибора и проконсультируем по любым другим вопросам

## Содержание

Общие сведения .....	4
Комплектация .....	4
Устройство кофеварки .....	5
Подготовка к работе и использование .....	7
Чистка и обслуживание .....	10
Уход и хранение .....	11
Устранение неполадок .....	11
Технические характеристики .....	12
Меры предосторожности .....	13

## Общие сведения

Капельная кофеварка КТ-7304 готовит ароматный черный кофе из молотого кофе. Вы также можете выбрать приготовление кофе со льдом.

В кофеварке горячая вода медленно поступает в фильтр с молотым кофе. Много-разовым фильтром можно пользоваться неограниченное количество раз. Пройдя через него, вода попадает в термocup. Термocup выполнена из нержавеющей стали и пластика, что позволяет сохранить напиток теплым. Отверстие для питья имеет удобную форму и закрывается крышкой, поэтому вы сможете взять кофе с собой и пить на ходу.

Функция отложенного старта позволит начать приготовление кофе в заданное время. Установите время приготовления, и к моменту, когда вы проснетесь, вас будет ждать ароматный свежесваренный кофе.

Кофеварка легкая и занимает мало места, что очень удобно в квартирах с маленькими кухнями. Управление осуществляется при помощи кнопок на панели управления. Устройство предназначено для приготовления кофе в домашних условиях или в офисе.

## Комплектация

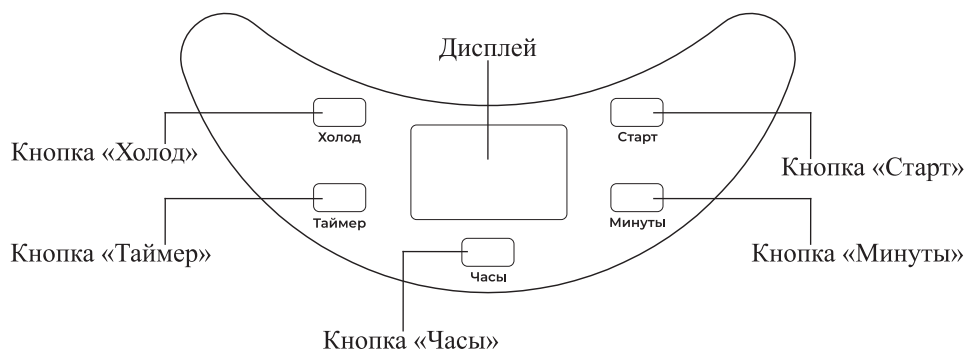
1. Кофеварка — 1 шт.
2. Воронка — 1 шт.
3. Фильтр — 1 шт.
4. Термocup с силиконовой вставкой — 1 шт.
5. Крышка термocup с уплотнительным кольцом — 1 шт.
6. Руководство по эксплуатации — 1 шт.
7. Коллекционный магнит — 1 шт.\*

\*опционально

## Устройство кофеварки



## Панель управления



**Кнопка «Старт»** включает и выключает приготовление кофе. Во время приготовления кофе мигает индикатор кнопки «Старт», а на дисплее горит значок кружки и надпись «AUTO ON». Приготовление кофе выключится, когда вода в резервуаре закончится. Чтобы выключить приготовление кофе раньше, нажмите на кнопку «Старт».

Функция отложенного старта позволит начать приготовление кофе в заданное время. Чтобы настроить время отложенного старта, нажмите на **кнопку «Таймер»** и выберите время приготовления с помощью кнопок «Часы» и «Минуты». После установки времени отложенного старта индикатор кнопки «Таймер» и надпись «PROGRAM» на дисплее будут непрерывно гореть.

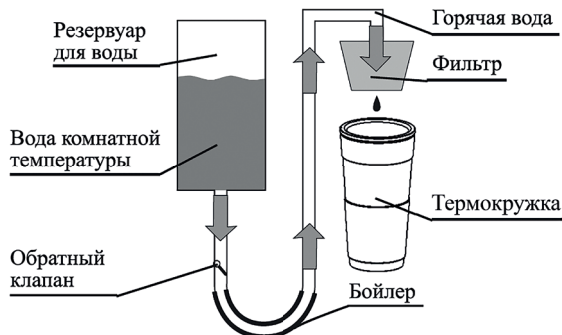
**Кнопка «Холод»** включает и выключает приготовление кофе со льдом. Нажмите на кнопку «Холод», чтобы выбрать приготовление кофе со льдом, загорится индикатор кнопки «Холод». Чтобы выключить приготовление кофе со льдом, нажмите на кнопку «Холод» еще раз, индикатор кнопки «Холод» погаснет.

**Примечание.** При приготовлении кофе со льдом вода будет подаваться с перерывами.

**Кнопки «Часы» и «Минуты»** настраивают текущее время, а также время начала приготовления кофе при отложенном старте. Нажатие на кнопку «Часы» увеличивает время на 1 час (01:00). Нажатие на кнопку минуты увеличивает время на 1 минуту (00:01). Настроить текущее время нельзя, если кофеварка готовит кофе или установлен отложенный старт.

**Примечание.** При отключении прибора от сети настройки сбрасываются.

### Принцип работы капельной кофеварки



Вода комнатной температуры из резервуара под собственным весом поступает в бойлер. В бойлере вода нагревается до температуры 100 °C и закипает. Образующийся пар создает давление, под которым порция воды, находящаяся в трубке, смешивается с кипящей водой и выталкивается, перетекая в фильтр. Обрато в резервуар нагретая вода не попадает, т.к. в трубке между резервуаром и бойлером расположен обратный клапан. После того как порция воды попала в фильтр, в бойлере падает давление, открывается обратный клапан, и новая порция воды попадает в бойлер, цикл повторяется. Таким образом, вода медленно (по каплям) протекает через фильтр с кофе и попадает в чашку. Когда вся вода нагреется и протечет через фильтр, кофе будет готов.

## Подготовка к работе и использование

### Подготовка к работе

1. Удалите все упаковочные материалы. Установите кофеварку на ровную устойчивую горизонтальную сухую поверхность. По бокам и сзади кофеварки должно оставаться минимум 10 см свободного пространства. Сверху кофеварки должно быть свободное пространство, чтобы вы могли беспрепятственно открыть крышку кофеварки.
2. Вымойте фильтр, воронку и термокружку с крышкой в теплой воде со средством для мытья посуды и мягкой губкой. Просушите их.
3. Вставьте фильтр в воронку и установите их в кофеварку.
4. Поставьте термокружку под носик кофеварки.
5. Аккуратно наполните резервуар чистой водой комнатной температуры до максимальной отметки. Закройте крышку кофеварки.
6. Подключите прибор к сети и нажмите на кнопку «Старт», индикатор данной кнопки начнет мигать, на дисплее загорится значок кружки и надпись «AUTO ON». Кофеварка начнет пролив воды.

**Внимание!** Устройство сильно нагревается во время использования. Будьте осторожны и не обожгитесь. Не касайтесь горячих поверхностей.

7. По окончании пролива индикатор кнопки «Старт» погаснет. Слейте горячую воду из термокружки.
8. Повторите действия, описанные в 4–7 пунктах, еще 2–3 раза. Делайте перерыв на 15 минут между циклами, чтобы избежать перегрева устройства. После этого кофеварка будет готова к эксплуатации.

### Настройка времени

1. Нажимайте на кнопку «Часы» до тех пор, пока на дисплее не отобразится текущее время в часах. Для установки минут нажимайте на кнопку «Минуты», пока на дисплее не отобразится текущее время.
2. Подождите, пока время на дисплее перестанет мигать.

**Примечание.** Настройки времени сбросятся, если устройство будет отключено от сети. В этом случае время нужно будет выставить заново.

### Использование

1. Откройте крышку кофеварки и залейте чистую воду комнатной температуры в резервуар для воды, не превышая максимальный уровень.

**Примечания.** Не заливайте в резервуар горячую воду или другие жидкости. Горячая вода будет быстрее поступать в фильтр, что приведет к переполнению фильтра и вытеканию кофейного жмыха за пределы фильтра и воронки. Также кофе будет завариваться при неправильной температуре, и вкус напитка будет испорчен. Использование других жидкостей может привести к образованию осадка в бойлере и выходу кофеварки из строя.

При приготовлении кофе со льдом заливайте в резервуар меньше воды, так как в термокружку нужно также добавить лед.

2. Засыпьте в фильтр необходимое количество молотого кофе. Не засыпайте более 20 г кофе.

**Примечание.** Для капельных кофеварок подходит средний или грубый помол. Кофе такого помола похож на сахар. Не используйте кофе тонкого помола и не переполняйте фильтр с кофе, так как это может привести к блокировке системы подачи кофе, вытеканию кофе и кофейного жмыха за пределы фильтра и воронки. Если это произошло, отключите прибор от сети питания, дождитесь, когда он остынет, и очистите его.

3. Закройте крышку кофеварки.

4. Поставьте пустую термocupку без крышки под носик кофеварки.

**Примечание.** Вы можете использовать другую кружку, которая подойдет по размеру и объему.

5. Для выбора приготовления кофе со льдом нажмите на кнопку «Холод», загорится индикатор данной кнопки.

**Примечание.** При приготовлении кофе со льдом вода будет подаваться с перерывами.

6. Нажмите на кнопку «Старт», индикатор данной кнопки загорится. Кофеварка начнет приготовление кофе.

**Внимание!** Устройство сильно нагревается во время использования. Будьте осторожны и не обожгитесь. Не касайтесь горячих поверхностей.

**Примечание.** В процессе приготовления кофе не убирайте кружку. Кофеварка не оборудована противокapельной системой.

7. Кофеварка выключится автоматически, когда вода в резервуаре закончится. Индикатор кнопки «Старт» погаснет. Чтобы выключить приготовление кофе раньше, нажмите на кнопку «Старт».

**Примечание.** Объем приготовленного напитка будет немного меньше, чем количество залитой в резервуар воды, так как часть воды впитает в себя кофейная гуща в фильтре.

Подача кофе в термocupку прекращается не сразу. Необходимо подождать, чтобы остатки кофе стекли из фильтра.

8. Отсоедините устройство от сети электропитания.

9. После приготовления напитка достаньте фильтр вместе с воронкой. Учтите, что из воронки могут капать остатки кофе. Вытащите фильтр из воронки, вытряхните кофейный жмых и промойте фильтр и воронку теплой водой и мягкой губкой с использованием средства для мытья посуды.

**Внимание!** Будьте осторожны, кофейный жмых, фильтр и воронка, а также корпус прибора могут быть очень горячими. Не обожгитесь.

### Установка отложенного старта

Отложенный старт позволяет начать приготовление кофе автоматически в заданное вами время. Время начала приготовления можно настроить до 24 часов.

1. Выполните пункты 1–5 из раздела «Использование».

2. Нажмите на кнопку «Таймер», индикатор данной кнопки, а также время на дисплее будут мигать, надпись «PROGRAM» будет гореть непрерывно. Кнопками «Часы» и «Минуты» установите время начала приготовления кофе.



3. Значение времени мигнет несколько раз, затем время приготовления будет установлено. Индикатор кнопки «Таймер», а также надпись «PROGRAM» будут гореть непрерывно.
4. Кофеварка начнет приготовление кофе в установленное время, при этом индикатор «Таймер» и надпись «PROGRAM» погаснут, а индикатор «Старт» начнет мигать.
5. Для отмены отложенного старта нажмите на кнопку «Таймер» еще раз, индикатор данной кнопки погаснет.

### **Советы**

Не заливайте в резервуар теплую или горячую воду, т.к. это может привести к переполнению фильтра в процессе приготовления кофе: теплая вода быстрее нагревается и поэтому быстрее подается в фильтр. Заливайте в резервуар только чистую воду комнатной температуры.

Не включайте кофеварку без установленных фильтра и воронки — кофеварка может выйти из строя.

Используйте кофе среднего и крупного помола. Размер крупинок кофе должен быть примерно 1 мм. Вода в капельных кофеварках медленно проливается через фильтр с кофе — это позволяет экстрагировать из молотого кофе все полезные вещества и получить отличный напиток. Не используйте слишком мелкий помол. Чем мельче помол, тем дольше вода просачивается через фильтр, и тем меньше следует закладывать кофе в фильтр. Если вода не будет успевать просачиваться через фильтр, он переполнится, и кофе перельется через край воронки.

Для получения ароматного кофе рекомендуется перемалывать кофейные зерна непосредственно перед завариванием.

Для приготовления более или менее крепкого черного кофе подбирайте правильное соотношение молотого кофе и воды — для более крепкого кофе налейте небольшое количество воды в резервуар и добавьте максимальное количество молотого кофе.

В процессе приготовления кофе не убирайте термочашку из-под носика кофеварки. Кофеварка не оборудована противокapельной системой.

Вы также можете использовать любые другие кружки, подходящие по размеру и объему. Не используйте кружку объемом меньше, чем количество воды в резервуаре.

Не открывайте крышку кофеварки во время приготовления кофе — горячий пар и вода могут вызвать ожоги.

Перед приготовлением второй порции кофе сделайте небольшой перерыв, чтобы кофеварка остыла, удалите кофейный жмых и промойте фильтр. Не вытряхивайте и не сливайте кофейный жмых в раковину.

После приготовления кофе остатки воды из фильтра некоторое время будут продолжать стекать в термочашку.

Кофе рекомендуется употреблять сразу после приготовления.

Храните молотый и зерновой кофе в хорошо закрытой емкости вдали от солнечного света для лучшей сохранности вкуса и аромата.

Не разогревайте кофе в термочашке в микроволновой печи, т.к. она содержит металлические элементы.

Отключайте кофеварку от сети, если не пользуетесь ей длительное время.

## Чистка и обслуживание

Перед чисткой и обслуживанием кофеварки выключите ее, отключите от сети электропитания и дождитесь ее полного остывания.

Наружную и внутреннюю части корпуса протирайте влажной, а затем сухой мягкой тканью. Не допускайте попадания воды на органы управления, внутрь корпуса прибора и на шнур питания.

Очищайте фильтр, воронку, а также термोकружку с крышкой после каждого использования. Будьте осторожны: сразу после окончания приготовления они могут быть горячими! Мойте их теплой водой и мягкой губкой с моющим средством для посуды. Многоходовый фильтр нужно мыть под проточной водой после каждого приготовления напитка, а также раз в пару месяцев отмачивать в лимонной кислоте для очистки от органических отложений и кофейного масла.

Не используйте для мытья абразивные чистящие средства и губки. Не используйте посудомоечную машину для мытья любых частей кофеварки.

Если кофе вылился из фильтра и воронки и попал на корпус кофеварки и в резервуар, прочистите все полости кофеварки, излив и крышку влажной, а затем сухой тканью, и тщательно просушите.

После очистки тщательно просушите все части кофеварки. Чтобы просушить резервуар для воды, оставьте крышку кофеварки открытой на несколько часов.

### Удаление накипи

Периодически (в зависимости от жесткости используемой воды) производите удаление накипи. Если накипь не удалять она будет оседать в бойлере, а это может привести к поломке устройства. После того как накипь образовалась в бойлере, она может засорить обратный клапан. Обязательно удаляйте накипь, для этого проделайте следующие действия:

1. Налейте в резервуар воду с разведенным в ней средством для удаления накипи (можно использовать 3%-й раствор лимонной кислоты) до максимального уровня.
2. Установите на место воронку и фильтр, но не насыпайте в них кофе. Поставьте кружку на решетку поддона.
3. Подключите кофеварку к сети электропитания. Нажмите на кнопку «Старт», индикатор данной кнопки начнет мигать. Кофеварка начнет пролив воды.
4. Дождитесь, когда индикатор кнопки «Старт» погаснет.
5. Слейте жидкость из кружки. После этого залейте в резервуар чистую воду (не засыпайте в фильтр кофе). Затем нажмите на кнопку «Старт», чтобы включить пролив воды, и дождитесь, пока индикатор данной кнопки погаснет. Повторите этот пункт 3 раза, чтобы промыть кофеварку. Делайте перерыв на 15 минут между циклами, чтобы избежать перегрева устройства.

## Уход и хранение

Перед тем, как убрать кофеварку на хранение, слейте воду из резервуара, тщательно очистите, как описано в главе «Чистка и обслуживание», и высушите все составные части.

Храните кофеварку в сухом и прохладном месте, недоступном для детей. На длительное хранение уберите кофеварку в пакет или коробку для защиты от пыли.

## Устранение неполадок

### Кофеварка не включается, дисплей не горит

Возможная причина	Решение
Нет напряжения в сети	Проверьте наличие напряжения в сети
Кофеварка не подключена к сети электропитания	Подключите кофеварку к сети электропитания

### Вода не подается

Возможная причина	Решение
Нет воды в резервуаре	Добавьте воду в резервуар
Фильтр засорен. Вы использовали слишком мелкий помол	Проведите очистку, как описано в главе «Чистка и обслуживание». Не используйте слишком мелкий помол

### Кофе подается медленно

Возможная причина	Решение
Бойлер или обратный клапан засорились накипью. Объем бойлера уменьшился, и, как следствие, уменьшилась пропускная способность	Произведите удаление накипи, как описано в главе «Чистка и обслуживание»
Налили очень холодную воду	Заливайте в резервуар только чистую воду комнатной температуры

### Кофейный жмых вытекает за пределы фильтра и воронки

Возможная причина	Решение
Используется слишком мелкий помол. Вода не успевает проходить через фильтр, поэтому он переполнен, а кофе выливается за пределы фильтра	Используйте кофе среднего и крупного помола
В резервуар залита горячая вода. Теплая вода быстрее нагревается и поэтому быстрее подается в фильтр, из-за чего он переполняется, и кофе выливается за его пределы	Заливайте в резервуар только чистую воду комнатной температуры



Если ваша ситуация не отображена выше, пишите нам на адрес [info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru), приложив фотографии или видеофайлы, фиксирующие вашу проблему. Пришлите также фотографию наклейки с серийным номером, расположенную на дне или на задней части корпуса устройства.

По вопросам приобретения расходных материалов или аксессуаров пишите нам на [osh@kitfort.ru](mailto:osh@kitfort.ru).

## Технические характеристики

1. Напряжение: ~220–240 В, 50/60 Гц
2. Мощность: 650–750 Вт
3. Класс защиты от поражения электрическим током: I
4. Емкость термодержки: 450 мл
5. Емкость резервуара для воды: 420 мл
6. Длина шнура: 0,6 м
7. Размер устройства: 125 × 200 × 287 мм
8. Размер упаковки: 210 × 145 × 295 мм
9. Вес нетто: 0,7 кг
10. Вес брутто: 1,0 кг

Срок службы: 2 года

Срок гарантии: 1 год

Товар сертифицирован



Производитель: Нинбо Симей Илектрикэл Эплаенсис Интепрайз Ко., Лтд. ЗФ, №1, Билдинг 1, №18, Яньтанхэ Роуд, Даци, Бэйлунь Дистрикт, Нинбо Сити, Чжэцзян Провинс, Китай.

Импортер: ООО «Аэро-Трейд». 197022, г. Санкт-Петербург, ул. Инструментальная, д. 3, литера П, помещ. 3-Н.

Страна происхождения: Китай.

Уполномоченная организация для принятия претензий на территории РФ: ООО «Аэро-Трейд». 197022, г. Санкт-Петербург, ул. Инструментальная, д. 3, литера П, помещ. 3-Н.

Горячая линия производителя: 8-800-775-56-87 (пн-пт с 9:30 до 17:30 по московскому времени), [info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)

Адреса сервисных центров вы можете узнать у оператора горячей линии или на сайте [kitfort.ru](http://kitfort.ru)

Требуется особая утилизация. Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделить данный объект от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом, например, сдать в специальные места по утилизации.

Месяц и год изготовления указаны на нижней стороне упаковочной коробки.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

### Условия гарантии

Засорение кофеварки органическими, солевыми или минеральными отложениями не является гарантийным случаем. Во избежание образования отложений требуется регулярно проводить очистку, как это описано в главе «Чистка и обслуживание».

Механическое повреждение корпуса, аксессуаров или составных частей устройства не является гарантийным случаем.

Потемнение и пожелтение термोकюжки, фильтра и других частей кофеварки, соприкасающихся с завариваемым кофе, является нормальным и не считается гарантийным случаем.

### Меры предосторожности

Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации. Обратите особое внимание на меры предосторожности. Всегда держите инструкцию под рукой.

1. Устройство предназначено для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, офисах и других подобных местах для непромышленной и некоммерческой эксплуатации.
2. Используйте кофеварку только по назначению и в соответствии с указаниями, изложенными в данном руководстве. Нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации.
3. Перед подключением устройства к электрической розетке убедитесь, что параметры электропитания, указанные на нем, совпадают с параметрами используемого источника питания.
4. Для предотвращения поражения электрическим током не погружайте устройство в воду и другие жидкости.
5. Не переносите кофеварку, взявшись за шнур питания. Не тяните за шнур питания при отключении вилки от розетки.
6. Не используйте устройство, если шнур питания, вилка или другие части прибора повреждены. Во избежание поражения электрическим током не разбирайте устройство самостоятельно — для его ремонта обратитесь к квалифицированному специалисту. Помните, неправильная сборка устройства повышает опасность поражения электрическим током при эксплуатации.
7. Детям, людям с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицам, не обладающим достаточными знаниями и опытом, разрешается пользоваться прибором только под контролем лиц, ответственных за их безопасность, или после инструктажа по эксплуатации устройства. Не позволяйте детям играть с прибором.
8. Контролируйте работу кофеварки, когда рядом находятся дети или домашние животные.
9. Не включайте кофеварку без воды. Это может привести к повреждению устройства.
10. Не оставляйте работающий прибор без присмотра. Выключите его и отключите от сети, если не используете прибор длительное время или перед проведением обслуживания.



11. Корпус прибора может сильно нагреваться во время работы. Не касайтесь горячих поверхностей руками. Будьте осторожны! Возможен риск получения ожога!
12. Заваренный кофе может быть горячим. Проверяйте температуру кофе перед тем, как сделать глоток.
13. Устанавливайте прибор только на устойчивую горизонтальную поверхность на расстоянии не менее 10 см от стены и края стола. Устанавливайте прибор так, чтобы дети не могли случайно дотронуться до горячих поверхностей прибора.
14. Не пытайтесь обойти блокировку включения устройства.
15. Не допускайте падения прибора и не подвергайте его ударам.
16. Храните устройство в недоступных для детей местах.
17. Используйте только предлагаемые производителем аксессуары или комплектующие. Использование иных дополнительных принадлежностей может привести к поломке устройства или получению травм.
18. Прибор имеет нагреваемую поверхность. Лица, не чувствительные к нагреву, должны быть осторожны при пользовании прибором.
19. Если из корпуса устройства вытекает вода, прибором пользоваться нельзя.
20. При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
21. Не кладите посторонние предметы на кофеварку и внутрь устройства.
22. Не заливайте в резервуар для воды горячую или теплую воду.
23. Не используйте микроволновку для разогрева напитка в термокружке.
24. Не используйте устройство с открытой крышкой кофеварки.
25. Делайте перерыв на 15 минут между циклами, чтобы избежать перегрева устройства.

IM-1





## Всегда что-то новенькое!

Kitfort — современный и креативный бренд, который предлагает покупателям не только качественные товары по выгодной цене, но и радует подарками, конкурсами и живым интерактивом! Тысячи пользователей следят за нашими обновлениями и розыгрышами в социальных сетях. Присоединяйтесь к нам и вы!

Приветствуем вас в нашей группе «ВКонтакте»! Каждую неделю мы разыгрываем там десятки призов бытовой техники Kitfort. Участвуйте в морских боях, лотереях, творческих конкурсах и делайте репосты. Адрес группы: [vk.com/kitfort](https://vk.com/kitfort)

Если вы любите смотреть видео, введите в поиске YouTube: «Kitfort Show» и наслаждайтесь веселыми скетчами на нашем канале. В каждом новом выпуске мы разыгрываем самые популярные товары и новинки компании за комментарии от подписчиков. А содержание видеороликов заставит вас от души посмеяться и стать нашим другом и ценителем того, что мы делаем.

Подписывайтесь и будьте в деле вместе с Kitfort!

[info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)

8-800-775-56-87